

# GENÈVE

**Visite audio-guidée**

Bienvenue à Genève !

**Self-guided walking tour**

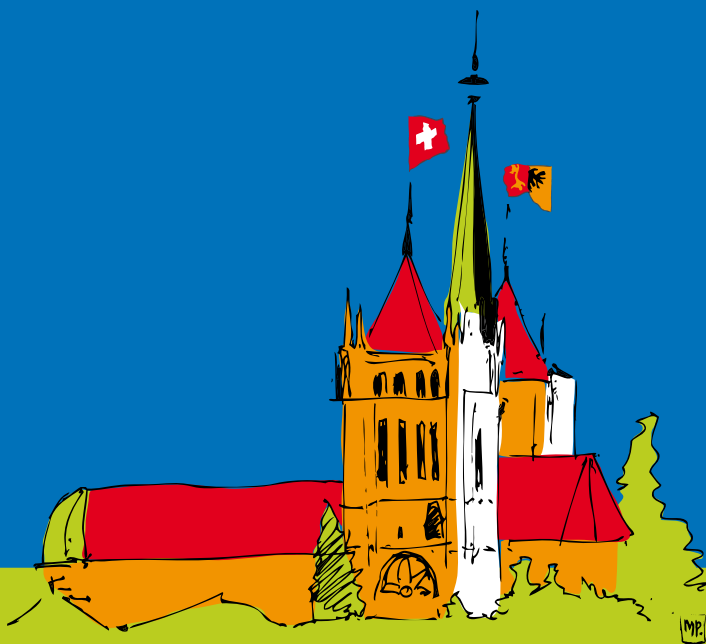
Welcome to Geneva !

**Audio-Geführter Altstadtführung**

Willkommen in Genf !



[www.geneve-tourisme.ch](http://www.geneve-tourisme.ch)





1. Lac Léman & Jet d'eau



2. Pont de la Machine & Ile Rousseau



3. Tour de l'île



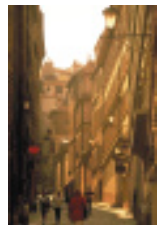
4. Rue de la Cité



5. Cour Bémont



6. Place du Grand-Mézel



7. Grand-Rue



25. Place St-Gervais



24. Buste Henry Dunant & rue de la Corratierie



23. Place Neuve



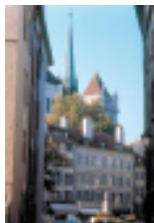
22. Mur des Réformateurs



21. Parc des Bastions & Palais Eynard



20. Place du Bourg-de-Four



19. Rue Etienne-Dumont



18. Promenade St-Antoine



17. Collège Calvin



16. Passage Mathurin-Cordier



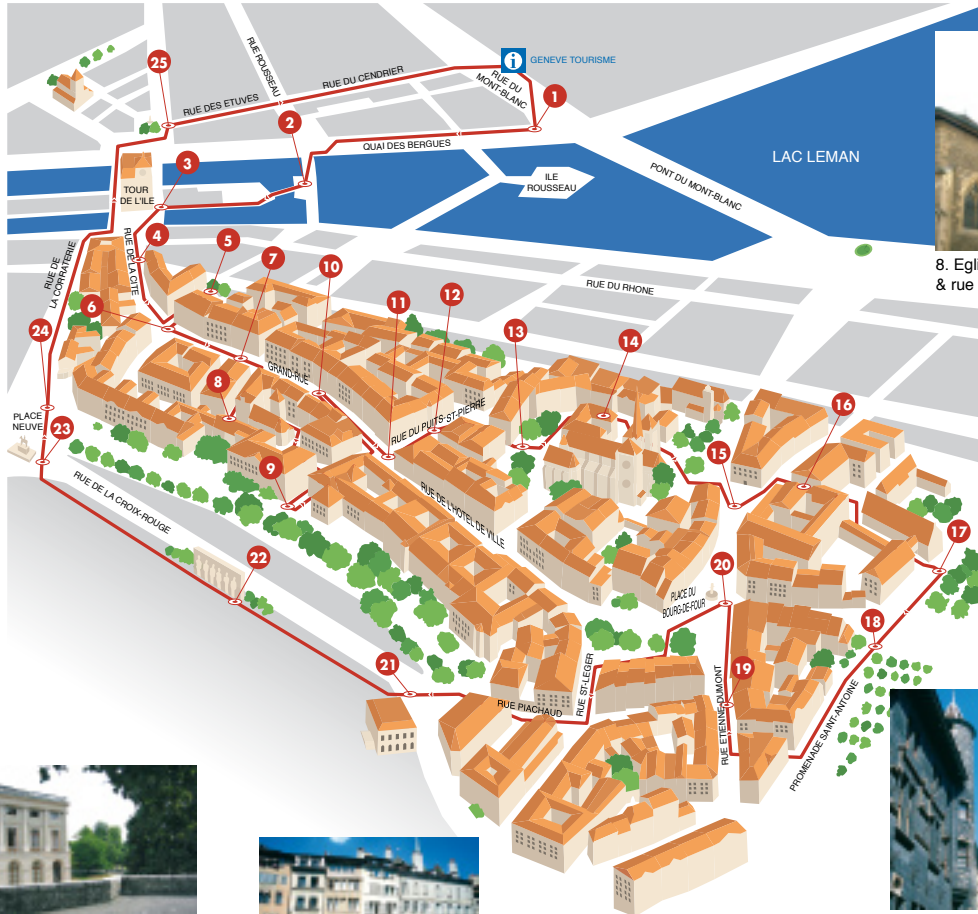
15. Palais de Justice



14. Musée International de la Réforme



13. Cathédrale St-Pierre & Auditoire



8. Eglise St Germain & rue des Granges



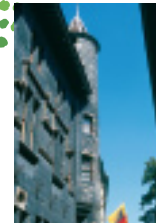
9. Promenade de la Treille & Tour Baudet



10. Espace Rousseau



11. Hôtel de Ville & Arsenal



12. Maison Tavel

**Bienvenue à Genève !  
Welcome to Geneva !  
Willkommen in Genf !**



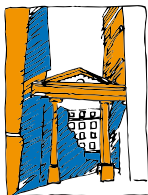
## **Visite audio-guidée**

L'Audio Guide va vous accompagner pour une magnifique visite de la Vieille-Ville de Genève. Une balade à pied qui vous entraînera parmi les témoins d'un riche passé historique et culturel, et que vous ferez à votre rythme, en toute indépendance. Le tour de la Vieille-Ville dure environ 2 heures et demie. Genève Tourisme & Bureau des congrès vous souhaite une agréable promenade.



## **Self-guided walking tour**

The Audio Guide will accompany you on a magnificent tour of Geneva's Old Town, a walking tour that leads you through a rich historic and cultural past, to lead independently and at your own pace. The Old Town tour takes about two and a half hours. Geneva Tourism & Convention Bureau wishes you an enjoyable walk.



## **Audio-Geführter Altstadtführung**

Dieser Audio Guide wird Sie auf eine herrliche Tour durch die Genfer Altstadt begleiten. Ein Rundgang zu Fuss, der Sie zu den Zeugen einer ausserordentlich reichen Vergangenheit auf geschichtlichem und kulturellem Gebiet führt, und den Sie nach eigenem Rhythmus, unabhängig unternehmen können. Die Altstadtführung dauert etwa 2 ½ Stunden. Genf Tourismus & Kongressbüro wünscht Ihnen einen angenehmen Spaziergang.

